

Số/No.: 11 /CV - CTĐH

Bến Tre, ngày 20 tháng 01 năm 2021
Bentre, January 20th, 2021

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
- PORTAL**

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE/
DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BEN TRE
 - Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: DHC
 - Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Lô AIII, KCN Giao Long, xã An Phước, huyện Châu Thành,
tỉnh Bến Tre, Việt Nam/ Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh
District, Ben Tre Province, Viet Nam.
 - Điện thoại/ *Telephone*: 0275.3635739
 - Fax: 0275.3635738
 - Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: ông Lê Bá Phương/ Mr Le Ba Phuong
Chức vụ/ *Position*: Tổng giám đốc/ General Director
- Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Nghị quyết số: 03/NQ-HĐQT ngày 20/01/2021 về việc vay vốn ngắn hạn tại Ngân hàng
TNHH CTBC – CN TP.HCM./ *Resolution No: 03/NQ-HĐQT dated 20/01/2021 on having
short-term borrow credit from CTBC Bank – Ho Chi Minh City Branch.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 20/01/2021
tại đường dẫn : www.dohacobentre.com.vn

*This information was disclosed on Company/Fund's Potral on date 20/01/2021 Available at:
www.dohacobentre.com.vn*

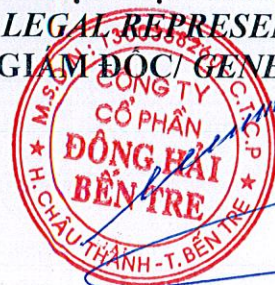
Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước
pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally
responsible for any misrepresentation.*

Tài liệu đính kèm/Attachment:

- *NQ số : 03/NQ-HĐQT ngày 20/01/2021/
Resolution No: 03/NQ-HĐQT dated 20/01/2021*

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE
TỔNG GIÁM ĐỐC/ GENERAL DIRECTOR**



Lê Bá Phương



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE

DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BENTRE

DC: Lô A III, Khu công nghiệp Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam
Tel: 075.2470655 - 3611666 * Fax: 075.3635222 - 3611222
Email: donghaibentre@yahoo.com * Website: www.dohacobentre.com.vn

Số: 03/NQ-HĐQT

Bến Tre, ngày 20 tháng 01 năm 2021

No: 03/NQ-HĐQT

Ben Tre, date 20 month 01, year 2021

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ RESOLUTION

Căn cứ Luật doanh nghiệp có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2021;

- Pursuant to Enterprises Law;

- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ Phần Đông Hải Bến Tre (sau đây gọi là công ty);

- Based on Charter of Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre;

- Căn cứ vào các nội dung và kết quả bàn bạc thảo luận thống nhất của các thành viên Hội đồng quản trị công ty.

- Based on results of BOD meeting.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ QUYẾT NGHỊ

Điều 1. Thống nhất việc vay vốn ngắn hạn tại Ngân Hàng TNHH CTBC – Chi nhánh Tp. HCM với nội dung cụ thể như sau:

Article 1. Approve to have short term borrow credit from CTBC Bank – Ho Chi Minh City Branch as followings:

- Số tiền nhận cấp tín dụng: USD5.000.000 (Năm triệu đô la mỹ);
- Credit granting amount: USD5,000,000 (Five million US Dollar);
- Mục đích sử dụng: Phát hành L/C, vay thanh toán nhờ thu và vay ngắn hạn thanh toán nguyên vật liệu. Các mục đích khác sẽ có phê duyệt riêng từ bộ phận tín dụng;
- Using purpose: Issuing L/C, short-term loan to settle D/A; D/P and short-term loan for purchasing materials. Other loan purpose will have additional approval from local credit;

Điều 2. Thống nhất dùng các khoản phải thu từ khách hàng với giá trị USD5.000.000 (Năm triệu đô la mỹ) để đảm bảo cho các nghĩa vụ phát sinh từ việc vay vốn từ Ngân Hàng TNHH CTBC – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh.

Article 2. Agreed to use receivables from customers with the value of USD5,000,000 (Five million US Dollar) to secure the obligations arising from borrowing from CTBC Bank – Ho Chi Minh City Branch.

Điều 3. Thống nhất ủy quyền cho ông Lê Bá Phương – Tổng giám đốc Công ty, đại diện công ty ký kết và thực hiện tất cả các hợp đồng, thỏa thuận, văn bản, hồ sơ và thủ tục, liên quan đến việc nhận cấp tín dụng từ Ngân Hàng TNHH CTBC – Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh.

Article 3: Approve to authorize Mr Le Ba Phuong – General Manager to sign and implement all contracts, agreements, documents, dossiers and procedures related to borrowing credit from CTBC Bank – Ho Chi Minh City Branch

Điều 4. Các ông, bà trong HĐQT, Ban điều hành Công ty, các đơn vị trực thuộc có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Article 4. The BOD, BOM and relevant parties have responsibility to excute this Resolution. This resolution is effective since the signing date./.



HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Phó Chủ tịch

Lê Bá Phương

Chủ tịch

Lương Văn Thành

Nguyễn Thanh Nghĩa

Lê Quang Hiệp

Marco Martinelli

Nơi nhận :

- Như điều 4.;
- Lưu.

